

مهارت واژه شناسی (۲نمره)

۱	ترجم الکلمات التي تحتها خط: الف) الْمُعَلِّمَةُ تَنْصَحُ مَنْ يَرْمِي النُّفَايَاتِ: (ب) يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ:.....	۵/
۲	ضَعِ المترادفات و المتضادات في مكانها المناسب: «أَنْزَلَ / مُعَلِّقَةً / رَقَدَ / رَخِصَةً / نَامَ / رَفَعَ» = ≠.....	۵/
۳	عَيِّنِ الكلمة الغريبة من حيث المعنى: (كلمه ناهمانگ را از نظر معنی مشخص کنید) الف) البحر ○ المحيط ○ النهر ○ الجبل ○ (ب) الغراب ○ الثلج ○ النملة ○ الكلب ○	۵/
۴	الف) أعمدة «المفرد»:..... (ب) شَعَب «الجمع»:.....	۵/

مهارت ترجمه به فارسی (۷نمره)

۵	ترجم الجملات إلى الفارسية: الف) فَصَيَّرَ الأَرْضَ بِهٍ بَعْدَ اغْبَارِ خَضْرَاءِ ب) واجعل لى لسان صدق فى الآخِرِينَ. ج) شَكَرَتْ مُدِيرَةُ المَدْرَسَةِ فى الإِصْطَفَاءِ الصَّبَاحِ سُمِيَّةً . د) تُصْبِحُ الأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالأَسْمَاكِ فَيَأْخُذُهَا النَّاسُ لِطَبْخِهَا وَ تَنَاوُلِهَا . ه) اللهُ الذى يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فى السَّمَاءِ . و) على كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشاً سَلِيماً .	۵/
۶	إِنتخِبِ الجوابَ الصحيحَ فى الترجمة: ۱- «ولكن كانوا أنفسهم يظلمون» الف) اما به خودشان ستم کردند ○ ب) اما به خودشان ستم می کردند ○ ۲- «إغسلوا وجوهكم»: الف) صورتهایشان را شستند ○ ب) صورتهایتان را بشوید ○	۵/
۷	كَمِّلْ ترجمة العبارات: ۱- إِرْحَمَ مَنْ فى الأَرْضِ يَرْحَمَكَ مَنْ فى السَّمَاءِ: به كسى كه در زمین است تا كسى كه در آسمان است ۲- لقد كانت رسالة الإسلام على مرِّ العصور قائمة على أساس المنطق و اجتناب أىِّ إساءة . رسالت اسلام براساس منطق و پرهیز از بوده است .	۱/۵

مهارت مکالمه (۵/۱نمره)

۸	كَمِّلِ الحوارات بالكلمات المناسبة: ۱- كَمْ عُمْرُكَ؟ عُمْرِي ۲- مِنْ أَىِّ بِلَدٍ أَنْتِ؟ :	۱
---	--	---

٩	ب) كَمِّلِ الجملات في الترجمة : « ماذا في الحقيقة ؟ فُرْشاةُ الأسنانِ و المعجونِ و المنشفةِ و الملابس. » در چیست ؟ مسواک و خمیر دندان و و لباسها.	٥/
---	--	----

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٥/٧نمره)

١٠	ترجم الأفعال : (فعلها را ترجمه کنید) ١. أَكثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٢. سَتَنْقَطِعُ الْكَهْرِبَاءُ ٣. إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ ٤. إِنْ مَاشَيْتَهُ نَفَعَكَ ٥. هُوَ يُعَلِّمُ التَّلَامِيذَ ٦. لَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ: ٧. هَلْ تُصَدِّقُ مَطَرِ السَّمَكِ؟ ٨. تَكَلَّمْ بِهَدْوٍ:	٢
----	---	---

١١	ترجم الأفعال الثلاثية المزيدة ، و اكتب بابها : باب:	١												
	<table border="1"> <tr> <td>الماضي</td> <td>المضارع</td> <td>المصدر</td> <td>الأمر</td> </tr> <tr> <td>جالس</td> <td>يُجالِسُ</td> <td>مُجالِسة</td> <td>جالِسْ</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>هم نشيني كردن</td> <td>.....</td> </tr> </table>	الماضي	المضارع	المصدر	الأمر	جالس	يُجالِسُ	مُجالِسة	جالِسْ	هم نشيني كردن	
الماضي	المضارع	المصدر	الأمر											
جالس	يُجالِسُ	مُجالِسة	جالِسْ											
.....	هم نشيني كردن											

١٢	اكتب نوع الإفعال التي تحتها خط (الماضي - المضارع - الأمر) ، ثم ترجمها: ١- تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَ تَوَاضَعُوا لِمَنْ تَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ: نوع فعل ترجمه فعل: ٢- وَ بِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ: نوع فعل: ترجمه فعل:	٢
----	---	---

١٣	الف) عَيِّنِ المعداد الصحيح للفراغ : يَلْعَبُ أَحَدَ عَشَرَ في فريقِ كُرَةِ الْقَدَمِ (لَاعِبِينَ - لَاعِبًا) ب) عَيِّنِ العدد الصحيح للفراغ : تِيَارُ الْكَهْرِبَاءِ فِي حُجْرَاتٍ مَقْطُوعٌ (الرَّابِعِ - أَرْبَعِ) ج) ضع في الفراغ عدداً أصلياً : مئة تقسيم على خمسة يساوي:	٧٥/
----	--	-----

١٤	أكتب الساعة بالأرقام : (ساعت را با ارقام بنویس) التاسعة إلّا ربعاً : و ٥/	
----	--	--

١٥	ضع هذه التراكيب في مكانها المناسب: هؤلاء أصدقاء / أولئك عالمات / أولئك الصالحون / تلك بطارية / هاتان الزوجتان	٢٥/										
	<table border="1"> <tr> <td>جمع مذكر سالم</td> <td>جمع مكسر</td> <td>جمع مونث سالم</td> <td>مثنى مونث</td> <td>مفرد مونث</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>	جمع مذكر سالم	جمع مكسر	جمع مونث سالم	مثنى مونث	مفرد مونث	١
جمع مذكر سالم	جمع مكسر	جمع مونث سالم	مثنى مونث	مفرد مونث								
.....								

مهارت درک و فهم (٢نمره)

١٦	عَيِّنِ الجملَةَ الصحيحةَ و غيرَ الصحيحةِ حسبَ الحقيقةِ و الواقعِ. ١- رُبُعُ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: ص O غ O ٢- أَكْثَرُ فَيْتَامِينَ C لِلبَرْتَقَالِ فِي قِشْرِهِ: ص O غ O	١
----	---	---

١٧	اكتب في الفراغ العدد المناسب. ١- الحنفيّة ٢- المواطن ٣- العميل ٤- الصّداع ٥- تعرّف ٦- الشررة الف) أنبوبٌ لِفَتْحِ تِيَارِ الْمَاءِ و إِغْلَاقِهِ: ب) يعملُ لِمصلحةِ العَدُوِّ: ج) عرفَ البعضُ البعضَ الآخَرَ: د) هو الذي يعيشُ معنًا في وطنٍ واحدٍ:	١
----	---	---

أنتن و النجاح